# 2023 Kids' Birthday Party 2023 童樂生日會

HAPPY BURTHDAX



| Venue 場地:<br>Function Rooms and "Sharks and Pirates"<br>Adventure Zone<br>貴賓廳及「鯊魚冒險島」                                                                                                                                                         | <b>Lunch Buffet</b><br>自助午餐<br>(1200-1500 hours) | <b>Tea Buffet</b><br>下午茶自助餐<br>(1400-1700 hours) |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Monday to Friday<br>星期一至五                                                                                                                                                                                                                     | HK\$788 / Adult 成人<br>HK\$738 / Child 小童         | HK\$588 / Adult 成人<br>HK\$538 / Child 小童         |
| Saturday, Sunday, Public Holidays and their eves;<br>16 – 31 January, 3 –14 April, 3 July – 31 August,<br>28 September – 3 October & 18 – 31 December 2023<br>星期六、日、公眾假期及其前夕;<br>2023年1月16至31日、4月3至14日、7月3至8月31日、<br>9月28至10月3日及12月18日至12月31日 | HK\$888 / Adult 成人<br>HK\$838 / Child 小童         | HK\$688 / Adult 成人<br>HK\$638 / Child 小童         |

(Minimum 30 Adults / Children aged 3-9 最少人數為 30 位成人 / 3-9 歲小童)

## Privileges Include 優惠包括:

- 3-hour birthday party at Function Rooms 於貴賓廳舉行三小時「兒童生日會」
- Party Lunch OR Tea Buffet Reception for 2 hours 供應2小時派對自助午餐或下午茶自助餐
- Unlimited serving of chilled orange juice, soft drinks, coffee and tea for 3 hours
- 供應3小時席間無限量供應橙汁、汽水、咖啡及紅茶
- Complimentary use of "Sharks and Pirates" Adventure Zone for children for one session (45 minutes) 小童可免費享用「鯊魚冒險島」乙節 (45分鐘)
- Complimentary use of "Outdoor Kids Island" for children 小童可免費使用戶外「至Kids遊樂園」

Ì

- Complimentary 3-pound fresh fruit cream birthday cake 三磅鮮果忌廉生日蛋糕乙個
- Complimentary balloon decoration on dining tables 免費餐桌汽球裝飾
- Complimentary 2 car parking spaces 免費泊車位兩個

查詢詳情或參觀宴會場地,請致電宴會部 2452 8356 / 2452 8325 或電郵 catering@goldcoasthotel.com.hk For enquiry or site visit, please contact Catering Department at 2452 8356 / 2452 8325 or email catering@goldcoasthotel.com.hk



## Specials Offers for <u>Participating Kids</u> and <u>The Birthday Kid</u> 參加小童及生日小童特選禮遇:

|            | For All Participating Kids 每位參加之小童 | For The Birthday Kid 生日之小童 |                                              |
|------------|------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------|
| $\diamond$ | Special gift                       | •                          | Special birthday Accessories                 |
|            | 精美小禮物乙份                            |                            | 精美生日飾物乙個                                     |
| $\diamond$ | Badge & temporary tattoo           | •                          | A mug imprinted with birthday kid's portrait |
|            | 精美襟章乙個及紋身貼紙一張                      |                            | 印有生日小朋友照片之水杯乙隻                               |
| $\diamond$ | A balloon                          |                            |                                              |
|            | 氣球乙個                               |                            |                                              |
| $\diamond$ | Party favor                        |                            |                                              |
|            | 派對小玩意乙份                            |                            |                                              |

## Select below <u>Two</u> D.I.Y. Activities for Kids 任選以下兩項小童工作坊:

| I | Cloth Art - Photo Frame Making 不織布相架製作 |
|---|----------------------------------------|
| 2 | Sand Bottle Design 沙樽製作班               |
| 3 | Jelly Candle Decoration 果蠟製作班          |
| 4 | Mask Making 面具製作班                      |
| 5 | Bubble Rainbow Jar Making 彩虹瓶製作        |
| 6 | Cloth Art – Kid Handbag 不織布兒童手袋        |
| 7 | Kaleidoscope Making 萬花筒製作              |
| 8 | Recycling Bag Design 環保袋設計             |

#### Terms & Conditions 條款及細則:

- Applicable to children's birthday month only.
   只適用於小童生日之月份。
- Reservations must be made at least 14 days in advance.
   請於至少14天前預訂。
- Prices are subject to 10% service charge.
   以上價目須另收加一服務費。
- Prices are subject to change without prior notice. 價格如有任何變更,本酒店有權不作另行通知。
- All hotel services and offers are subject to availability and the hotel's confirmation.
   所有酒店服務及優惠,均以酒店確認為準。
- In case of any disputes, Hong Kong Gold Coast Hotel reserves the right of final decision.
   如有任何爭議, 香港黃金海岸酒店保留最終決定權。

查詢詳情或參觀宴會場地,請致電宴會部: 2452 8356 / 2452 8325 或電郵 <u>catering@goldcoasthotel.com.hk</u> For enquiry or site visit, please contact Catering Department at 2452 8356 / 2452 8325 or email <u>catering@goldcoasthotel.com.hk</u>

> Hong Kong Gold Coast Hotel 1 Castle Peak Road, Hong Kong 香港黃金海岸酒店 香港青山公路一號 www.goldcoasthotel.com.hk



## Supplement Charge for Premium Services 自費升級服務

| ltems<br>項目                                                                                                                                                                                                    | Time Session<br>時間       | Original Price<br>原價                   | Special Price<br>折扣優惠                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Magic Show<br>魔術表演                                                                                                                                                                                             | Per half an hour<br>每半小時 | HK\$3,000                              | HK\$2,400<br>(20% discount 8折)                              |
| Balloon Twisting<br>(Dog, bear, flower, sword & gun)<br>扭波波服務 (狗、熊、花、劍及槍)                                                                                                                                      | Per half an hour<br>每半小時 | HK\$1,250                              | HK\$1,000<br>(20% discount 8折)                              |
| "Mini Train Ride" at outdoor garden<br>戶外花園之「兒童小火車」<br>(for children aged 3-9 適用於 3-9 歲小童)                                                                                                                     | 下午 3 – 5 PM              | HK\$60<br>per session / child<br>每節每小童 | HK\$30<br>per session / child<br>每節每小童<br>(50% discount 5折) |
| <ul> <li>"Gold Coast Ziplines" at Gold Coast Nature Path<br/>黃金海岸自然徑之「黃金海岸飛天鋼索」</li> <li>(One ride each for the two ziplines; for children aged</li> <li>6 or above</li> <li>兩款滑索道各享用乙次;適用於6歲或以上小童)</li> </ul> | 下午 3 – 5 PM              | HK\$60<br>per session / child          | HK\$30<br>per session / child<br>(50% discount 5折)          |

Remarks 備註:

• Gold Coast Ziplinesis / Mini Train ride service is subject to weather conditions, and may be cancelled without prior notice.

「黃金海岸飛天鋼索」/「兒童小火車」會因應天氣或戶外活動影響暫停服務,而無須事前通知

- Advance reservation is required 以上活動須提前預約
- Rules and regulations apply
   受有關使用守則限制

# Please contact **"Sharks and Pirates Adventure Zone"** at **2452 8662** for enquiry or advance reservation of the outdoor activities 有關戶外活動之詳情或預約,請致電 **2452 8662** 與「鯊魚冒險島」職員聯絡

Hong Kong Gold Coast Hotel 1 Castle Peak Road, Hong Kong 香港黃金海岸酒店 香港青山公路一號 www.goldcoasthotel.com.hk



# Kids' Birthday Party Lunch Buffet Menu 童樂生日會自助午餐菜譜

#### **LUNCH BUFFET MENU** 自助午餐菜譜 A

#### COLD APPETIZERS 凍頭盆

Smoked salmon 煙三文魚 German cold cuts 德國香腸碟 Smoked ham 煙火腿

#### SANDWICHES 三文治

Croissant sandwiches with cucumber & tuna salad 吞拿魚沙律青瓜牛角包 Chicken meat, lettuce and thousand island with focaccia 雞肉生菜千島汁配意大利香草包

#### JAPANESE SELECTIONS 日式食品

Selections of sushi & rice rolls 壽司、飯卷 Snacks compartment box (shrimp sticks, seaweed, peas, gala cracker) 小食盒 (蝦條、紫菜、芥末青豆粒、加拿餅乾)

#### **SALADS** 沙律

Mixed leaf lettuces 雜菜沙律 Thai green papaya & mango salad泰式青木瓜芒果沙律 Tamago tofu, Japanese crabmeat, bonito 玉子豆腐、蟹柳、木魚花 Shrimp & fruit salad 蝦肉雜果沙律

**SOUP 湯** Cream of sweet corn 粟米忌廉湯

## HOT ITEMS 熱盆

Fried shredded potato rolled shrimp 炸薯絲蝦卷 Pizza (ham, pineapple, mushroom & shrimp) 薄餅 (火腿、波蘿、蘑菇、蝦肉) Teriyaki chicken skewer 日式雞肉串 Spaghetti bolognese 肉醬意粉 Minced pork patties with mushroom sauce 豬柳漢堡扒配蘑菇汁 Wok-fried broccoli with assorted mushroom 雜菌西蘭花 Seafood fried rice 海鮮炒飯

#### DESSERTS 甜品

Chocolate cake 朱古力餅 American cheesecake 美式芝士餅 Fruit jelly 雜果啫喱 Vanilla flavoured choux pastry 雲呢拿泡芙 Assorted cupcakes 杯仔蛋糕 Mini doughnuts 迷你沙翁圈 Mini marshmallow 迷你綿花糖 M&M chocolate bean M&M朱古力豆 Ice cream cups (Nestle) 雀巢雪糕杯

> Hong Kong Gold Coast Hotel 1 Castle Peak Road, Hong Kong 香港黃金海岸酒店 香港青山公路一號 www.goldcoasthotel.com.hk



# Kids' Birthday Party Lunch Buffet Menu 童樂生日會自助午餐菜譜

#### **LUNCH BUFFET MENU** 自助午餐菜譜 B

#### COLD APPETIZERS 凍頭盆

Sliced roasted beef 凍燒牛肉片 German cold cuts 德國香腸碟 Smoked ham 煙火腿

#### SANDWICHES 三文治

Ham & cheese sandwiches 火腿芝士三文治 Smoked salmon whole wheat sandwiches 煙三文魚麥包三文治

#### JAPANESE SELECTIONS 日式食品

, Selections of sushi & rice rolls 壽司、飯卷 Snacks compartment box (shrimp sticks, seaweed, peas, gala cracker) 小食盒 (蝦條、紫菜、芥末青豆粒、加拿餅乾)

#### **SALADS** 沙律

Mixed leaf lettuces 雜菜沙律 Red kidney beans & sweet corn salad 紅腰豆粟米沙律 Texas potato salad 德州薯仔沙律 Shrimp & fruit salad 蝦肉雜果沙律

**SOUP 湯** Cream of pumpkin 南瓜忌廉湯

#### HOT ITEMS 熱盆

Deep-fried prawn spring rolls 炸絲綢蝦春卷 Mushroom & tomato pizza 蘑菇蕃茄薄餅 Chicken wings simmered in soya sauce 豉油皇雞中翼 Baked penne with ham 焗火腿長通粉 Braised meat ball in dill cream sauce 刁草忌廉汁燴肉丸 Wok-fried broccoli with garlic 蒜茸炒西蘭花 Yangzhou fried rice 揚州炒飯

#### DESSERTS 甜品

Black forest cream cake黑森林忌廉餅 Strawberry cream cake 士多啤梨忌廉餅 Fruit jelly 雜果啫喱 Malaysian layered pudding 馬來千層糕 Assorted cupcakes 杯仔蛋糕 Mini doughnuts 迷你沙翁圈 Mini marshmallow 迷你綿花糖 M&M chocolate bean M&M朱古力豆 Ice cream cups (Nestle) 雀巢雪糕杯

> Hong Kong Gold Coast Hotel 1 Castle Peak Road, Hong Kong 香港黃金海岸酒店 香港青山公路一號 www.goldcoasthotel.com.hk



# Kids' Birthday Party Tea Buffet Menu 童樂生日會下午茶自助餐菜譜

#### TEA BUFFET MENU 下午茶自助餐菜譜 A

#### **COLD SELECTIONS** 冷盤

Suffed egg with tuna fish mousse 吞拿魚慕絲釀蛋 Pineapple-cherry tomato-mozzarella skewer 鳳梨車厘茄水牛芝士串 Shrimps & mango cocktail in mini tart shell 肉芒果迷你撻

#### ASSORTED MINI SANDWICHES 迷你三文治

Chicken salad in mini croissant 雞肉沙律牛角包 Chopped eggs & chives open face 香蔥蛋碎開面治

#### JAPANESE SELECTIONS 日式精選

Selections of sushi & rice rolls 壽司、飯卷 Snacks compartment box (shrimp sticks, seaweed, peas, gala cracker) 小食盒 (蝦條、紫菜、芥末青豆粒、加拿餅乾)

#### SALAD BAR 沙律吧

Russian fruit cocktail 俄羅斯雜果沙律 Potato salad in American style 美式薯仔沙律 Apple & chicken sausage salad 蘋果腸仔沙律

#### HOT ITEMS 熱盆

Mini beef burgers 迷你漢堡包 Cheese sausages on baked beans 芝士腸配焗豆 Chicken nugget & smiley fries potato 雞寶拼哈哈薯 Mini spring rolls 春卷 Hawaiian pizza 夏威夷薄餅 Mac & cheese 芝士焗通心粉 Butter broccoli & cauliflower with almond 牛油西蘭花、椰菜花配杏仁片

#### DESSERTS 甜品

Mini cupcakes 杯仔蛋糕 Marshmallows & puff in chocolate dip 棉花糖及泡芙配朱古力醬 Fruit jelly in glass 雜果啫喱杯 Chocolate mousse in crepe triangle 朱古力慕絲班戟 Mini mixed berry tart 迷你雜莓撻 Assorted cookies 雜錦曲奇餅 Fresh fruits salad 鮮雜果沙律 Ice cream bar (portion) 雪條雪條

> Hong Kong Gold Coast Hotel 1 Castle Peak Road, Hong Kong 香港黃金海岸酒店 香港青山公路一號 www.goldcoasthotel.com.hk



# Kids' Birthday Party Tea Buffet Menu 童樂生日會下午茶自助餐菜譜

#### TEA BUFFET MENU 下午茶自助餐菜譜 B

#### **COLD SELECTIONS** 冷盤

German mushroom cold cut 德國蘑菇香腸碟 Japanese crabmeat & mango cocktail in mini tart shell 日式蟹柳芒果迷你撻仔 Italian vegetable antipasto platter 四色醃意式素菜碟

#### ASSORTED MINI SANDWICHES 迷你三文治

Chopped eggs & chives open face 香蔥蛋碎開面治 Tuna sandwich cubes 吞拿魚三文治粒

#### JAPANESE SELECTIONS 日式精選

Selections of sushi & rice rolls 壽司、飯卷 Snacks compartment box (shrimp sticks, seaweed, peas, gala cracker) 小食盒 (蝦條、紫菜、芥末青豆粒、加拿餅乾)

#### SALAD BAR 沙律吧

Russian fruit cocktail 俄羅斯雜果沙律 Iceberg lettuces with carrot julienne 美國生菜甘筍絲沙律 Pumpkin salad 南瓜沙律

#### HOT ITEMS 熱盆

Penne pasta tossed with salmon & vegetables in olive oil 欖油雜菜鮭魚粒長通粉 Broccoli au gratin 芝士汁焗西蘭花 Assorted vegetable pizza 雜菜薄餅 Chicken nugget & smiley fries potato 雞寶拼哈哈薯 Honey sausages on creamed corns stew 蜜糖香腸配忌廉粟米 Roasted chicken wings with honey 蜜汁燒雞翼 Mini spring rolls 春卷

#### DESSERTS 甜品

Chocolate cake cubes 朱古力蛋糕件 Marshmallows & puff in chocolate dip 棉花糖及泡芙配朱古力醬 Fruit jelly in glass with carnation milk 雜果啫喱杯花奶 Chocolate mousse in crepe triangle 朱古力慕絲班戟 Crème caramel custard 焦糖吉士 Assorted cookies 雜錦曲奇餅 Fresh fruits salad 鮮雜果沙律 Ice cream bar (portion) 雪條

> Hong Kong Gold Coast Hotel 1 Castle Peak Road, Hong Kong 香港黃金海岸酒店 香港青山公路一號 www.goldcoasthotel.com.hk